

CZ

OPSITE[®]

Nástříkové krytí propustné pro vodní páru



Nebezpečí – Extrémně hořlavý aerosol

PŘED POUŽITÍM DOBŘE PROTŘEPEJTE A PŘEVRAŤTE.

INDIKACE: Čisté, suché chirurgické nebo povrchové rány. Lze použít při fixaci dermoepidermálního štěpu.

KONTRAINDIKACE: Nepoužívejte u dětí mladších 18 měsíců. Nepoužívejte s plastovými intravaskulárními prostředky.

APLIKACE: Převraťte a rovnoměrně nastříkejte na místo ze vzdálenosti nejméně 15 cm. Pro dosažení nejlepších výsledků lze nanést až 6 tenkých vrstev.

OPAKOVANÁ APLIKACE/ODSTRANĚNÍ: Pokud si všimnete známek odlupování a chcete pokračovat v nanášení, příslušnou část odstraňte a proveďte opakovanou aplikaci. Výrobek lze odloupnout nebo se odloupne přirozeně; k odstranění lze použít odstraňovač lepidla.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

Nevdechujte. Používejte na dobře větraných místech. Zabraňte kontaktu s očima a látkami. Při zasažení očí opatrně několik minut vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud to lze provést snadno. Pokračujte ve vyplachování. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. Nekuřte. Nestříkejte na otevřený oheň ani jiný zdroj vznícení. Nádoba je pod tlakem: Při zahřátí může explodovat. Nepropichujte ani nespálujte, a to ani po použití. Chraňte před slunečním světlem. Nevystavujte teplotám nad 50 °C. Uchovávejte mimo dosah dětí. Není určeno k použití s léčivými přípravky. Pouze k zevnímu použití. Při použití s léčivými přípravky, jako je např. jód, může dojít k zarudnutí kůže. Je nezbytně nutné ponechat adekvátní oblasti štěpu bez postříku, aby bylo možné náležitě odvádět serom. Tento výrobek obsahuje aceton, který může reagovat s nelatexovými/syntetickými rukavicemi.

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull, HU3 2BN, Anglie.
 °Ochranná známka společnosti Smith & Nephew. Země původu: Německo
 ©Smith & Nephew 2021



EC REP Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
 Alemannenstraße 14, 78532 Tuttlingen, Německo



Rev.02 3/2021 29172

PL

OPSITE[®]

Opatrunek w aerozolu



Niebezpieczeństwo – Skrajnie łatwopalny aerosol

WSTRZAŚNĄĆ I ODWRÓCIĆ PRZED UŻYCIEM.

WSKAZANIA: Czyste, suche rany chirurgiczne lub powierzchniowe. Opatrunek może być stosowany do mocowania przeszczepów skórnych.

PRZECIWWSKAZANIA: Nie stosować u dzieci poniżej 18 miesiąca życia. Nie stosować z plastikowymi urządzeniami wewnątrznaczyniowymi.

STOSOWANIE: Odwrócić i równomiernie spryskać miejsce z odległości co najmniej 15 cm. Dla uzyskania najlepszych rezultatów można nałożyć do 6 cienkich warstw.

PONOWNE NAŁOŻENIE/USUWANIE: W przypadku dalszego stosowania, produkt należy usunąć, gdy zostaną zauważone oznaki złuszczenia. Następnie zastosować ponownie. Produkt można odkleić samodzielnie lub odklei się on naturalnie. Aby ułatwić usunięcie, można użyć środka do usuwania kleju.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: Unikać wdychania. Stosować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Unikać kontaktu z oczami i tkaninami. W przypadku dostania się do oczu, płukać ostrożnie wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli jest to łatwe do zrobienia. Kontynuować płukanie. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie rozpylać na płomień ani na inne źródła zapłonu. Pojemnik pod ciśnieniem: Może wybuchnąć po podgrzaniu. Nie przekuwać ani nie spalać, nawet po użyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie narażać na działanie temperatur powyżej 50 °C. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Opatrunek nie jest przeznaczony do stosowania z preparatami leczniczymi. Wyłącznie do stosowania zewnętrznego. W przypadku stosowania z preparatami leczniczymi, np. jodyną, może wystąpić zaczerwienienie skóry. Konieczne jest pozostawienie odpowiednich obszarów przeszczepu bez natryskiwania, aby umożliwić odpowiedni drenaż seromy. Ten produkt zawiera aceton, który może reagować z rękawicami nieleateksowymi/syntetycznymi.

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull, HU3 2BN, Anglia.
 °Znak towarowy firmy Smith & Nephew. Kraj pochodzenia: Niemcy
 ©Smith & Nephew 2021



EC REP Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
 Alemannenstraße 14, 78532 Tuttlingen, Niemcy



Rev.02 3/2021 29172

SI

OPSITE[®]

Za vlažne hlape prepustna razpršilna obloga



Nevarnost – Zelo lahko vnetljiv aerosol

PRED UPORABO DOBRO PRETRESITE IN OBRNITE NAVZDOL.

INDIKACIJE: Čiste, suhe kirurške ali površinske rane. Lahko se uporablja za pritrdjevanje kožnega presadka.

KONTRAINDIKACIJE: Ne uporabljajte pri otrocih, mlajših od 18 mesecev. Ne uporabljajte s plastičnimi znotrajžilnimi pripomočki.

APLIKACIJA: Pršilo obrnite navzdol in mesto enakomerno popršite z razdalje vsaj 15 cm. Za najboljše rezultate lahko nanesete do 6 tankih slojev.

PONOVNA APLIKACIJA/ODSTRANITEV:

Za neprekinjeno uporabo odstranite ob prvih znakih luščenja in ponovno aplicirajte. Izdelek lahko odstranite sami ali se odlušči samostojno, pri odstranitvi pa si lahko pomagata s sredstvom za odstranjevanje lepila.

PREVIDNOSTNI UKREPI: Izogibajte se vdihavanju. Uporabljajte v dobro prezračenem prostoru. Pazite, da izdelek ne pride v stik z očmi in s tkaninami. Če izdelek pride v stik z očmi, jih nekaj minut previdno izpirajte z vodo. Odstranite kontaktne leče, če je to mogoče. Nadaljujte z izpiranjem. Hranite ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Ne pršite proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga. Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Ne luknjajte ali zažigajte je niti, ko je prazna. Zaščitite pred sončno svetlobo. Ne izpostavljajte temperaturam nad 50 °C. Hranite zunaj dosega otrok. Ni namenjeno za uporabo z zdravnimi pripravki. Samo za zunanjo uporabo. Pri uporabi s pripravki z zdravilnimi učinkovinami, npr. z jodom, lahko pride do pordelosti kože. Pomembno je, da zadostna površina presadka ostane brez apliciranega pršila, saj to omogoča ustrezno odvajanje seruma. Ta izdelek vsebuje aceton, ki lahko reagira z rokavicami, ki ne vsebujejo lateksa, ali s sintetičnimi rokavicami.

Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hessle Road, Hull, HU3 2BN, Anglija.
 °Blagovna znamka družbe Smith & Nephew. Država porekla: Nemčija
 ©Smith & Nephew 2021



EC REP Smith & Nephew Orthopaedics GmbH
 Alemannenstraße 14, 78532 Tuttlingen, Nemčija



Rev.02 3/2021 29172